

making
Oasis
everywhere

РУКОВОДСТВО ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТЕРМОПОТ



СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---------------------------------------|---|
| МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ | 2 |
| ОПИСАНИЕ ПРИБОРА | 3 |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ | 3 |
| УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ | 4 |
| ОЧИСТКА | 6 |
| УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ | 6 |
| УТИЛИЗАЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ | 6 |
| ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН | 8 |

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прочтите этот документ и следуйте всем рекомендациям по использованию термопота. Меры безопасности и рекомендации, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации устройства.

При работе с устройством будьте осторожны и внимательны. Сохраняйте инструкцию на протяжении всего времени использования данного прибора.

Внимание! Не используйте устройство в случае повреждения корпуса, шнура, вилки или других деталей.

Внимание! Все ремонтные работы должны осуществляться квалифицированным специалистом в авторизованном сервисном центре.

Внимание! Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими соответствующим опытом или знаниями, за исключением случаев, когда лицо, отвечающее за их безопасность, осуществляет надзор.

Не позволяйте детям играть с термопотом.

- Не включайте термопот, если в нём нет воды или уровень воды ниже минимальной отметки. Это может привести к выходу термопота из строя.
- Не наполняйте термопот водой выше максимальной отметки. Это может привести к выливанию воды во время кипячения.
- Всегда плотно закрывайте крышку термопота.
- Не открывайте крышку термопота во время кипения.
- Выключите термопот и выньте вилку из розетки, если он не используется долгое время. При отключении шнуря питания возьмите и потяните за вилку, а не за шнур/кабель.
- Установите термопот на ровную устойчивую поверхность.
- Не устанавливайте термопот вблизи источника тепла, влаги, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей. Держите шнур вдали от острых предметов.
- Не закрывайте отверстия для выпуска пара.

Внимание! Убедитесь, что напряжение, указанное на термопоте, соответствует напряжению сети.

— Сетевой шнур, вилка и само устройство должны располагаться так, чтобы на них не попадала вода или другая жидкость.

Розетка должна находиться в непосредственной близости от устройства, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить прибор от электросети.

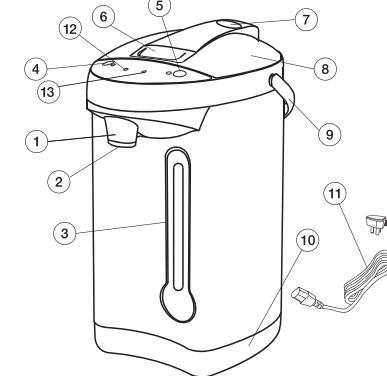
— В случае использования сетевого удлинителя убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора. Убедитесь, что заземляющий провод удлинителя надежно соединён с заземляющими контактами на обоих концах провода.

— Перед чисткой термопот должен полностью охладиться и быть отключённым от электросети.

Используйте только аксессуары, рекомендованные производителем.

Термопот предназначен только для кипячения воды. Запрещается использовать его для нагревания любых других жидкостей.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Носик для розлива воды
2. Рычажок для подачи воды
3. Шкала уровня воды
4. Кнопка повторного кипячения
(для всех кроме TP-3L3)
5. Кнопка выдачи
(для моделей TP-3L3, TP-4L3, TP-4L3D, TP-5L3)
6. Клавиша открытия крышки
7. Отверстия для выхода пара
8. Крышка
9. Ручка
10. Основание
11. Шнур питания
12. Индикатор кипячения
13. Индикатор подогрева

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модель | TP-3L3 | TP-4L2 | TP-4L3 | TP-4L3D | TP-5L2 | TP-5L3 |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Параметры электросети, В/Гц | 220-240 / 50-60 | 220-240 / 50-60 | 220-240 / 50-60 | 220-240 / 50-60 | 220-240 / 50-60 | 220-240 / 50-60 |
| Мощность, Вт | 750 | 900 | 900 | 900 | 900 | 900 |
| Материал полости | | | | | | |
| Материал корпуса | | | | | | |
| Объём, л | 3 | 4 | 4 | 4 | 5 | 5 |
| Количество способов подачи воды | 3 | 2 | 3 | 3 | 2 | 3 |
| Автоматическое кипячение и поддержание тепла | + | + | + | + | + | + |
| Механическая блокировка насоса | + | - | + | + | - | + |
| Кнопка повторного кипячения | - | + | + | + | + | + |
| Поворот корпуса на 360° | + | + | + | + | + | + |
| Зэшита от включения без воды | + | + | + | + | + | + |
| Настройка температуры | - | - | - | + | - | - |
| LCD-дисплей | - | - | - | + | - | - |
| Размеры изделия, мм | 245×195×375 | 285×210×355 | 290×210×355 | 310×225×360 | 285×210×405 | 285×228×401 |
| Вес, кг* | 1,8 | 2,05 | 2,02 | 2,35 | 2,25 | 2,35 |

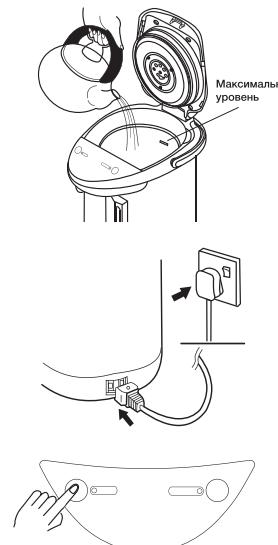
*Указанное в паспорте значение массы и фактическая масса изделия могут отличаться друг от друга. Погрешность может составлять ±10% от заявленных величин. Данная погрешность никак не влияет на качество работы изделия, его долговечность и надежность. Указанные технические параметры измерены в идеальных заводских условиях. Производитель оставляет за собой право менять внешний вид, технические параметры и комплектацию товара без специального уведомления.

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед первым использованием необходимо наполнить термопот водой до максимальной отметки, вскипятить воду, а затем слить, используя помпу подачи воды. Данную процедуру необходимо повторить 2–3 раза. После этого вы можете приступить к эксплуатации термопота.

Использование

1. Расположите термопот на ровной горизонтальной поверхности.
2. Откройте крышку и наполните резервуар водой в пределах максимальной и минимальной отметки.
3. Плотно закройте крышку термопота.
4. Для начала кипячения подключите шнур питания к электросети. При этом загорится индикатор режима кипячения.
5. После окончания процесса кипячения термопот автоматически перейдет в режим поддержания температуры, и загорится соответствующий индикатор.
6. Для того чтобы запустить кипячение, нажмите клавишу «Повторное кипячение» на панели управления.
7. После окончания использования термопота отключите шнур питания от электросети, потянув за вилку.
8. Не оставляйте воду во внутреннем резервуаре, слейте её, сняв крышку.

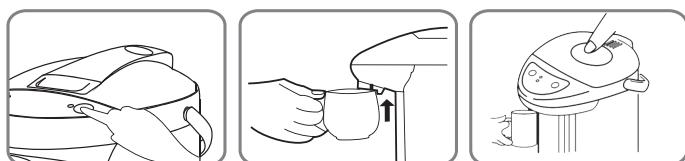


Внимание! Не открывайте крышку термопота сразу после окончания кипячения и будьте осторожны с отверстиями выхода пара, чтобы не обжечься.

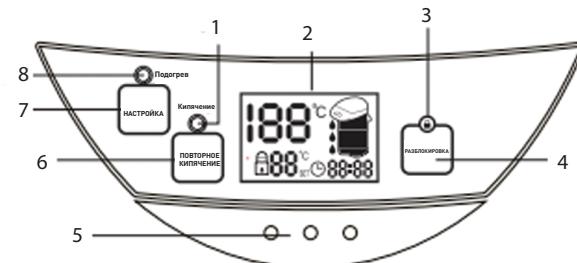
Внимание! Не позволяйте уровню воды в термопоте опуститься ниже минимальной отметки.

СПОСОБЫ ПОДАЧИ ВОДЫ

1. Электрическая помпа
Нажмите на клавишу подачи воды, чтобы налить воду
2. Рычажок на носике
Нажмите краем чашки на рычажок, чтобы налить воду.
3. С помощью механического насоса (для моделей TP-3L3, TP-4L3, TP-4L3D, TP-5L3)



Панель управления для модели TP-4L3D



1. Индикатор кипячения
2. Дисплей
3. Индикатор блокировки
4. Кнопка разблокировки
5. Кнопка выдачи
6. Кнопка повторного кипячения
7. Кнопка выбора температуры
8. Индикатор нагрева

Использование



ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Термопот имеет защиту от перегрева, которая автоматически отключит питание при попытке включить кипячение с уровнем воды ниже минимальной отметки. Функция защиты от перегрева не работает в режиме поддержания температуры, поэтому необходимо постоянно следить за уровнем воды в резервуаре.

ОЧИСТКА

- Перед чисткой термопот необходимо отключить от электросети и полностью охладить.
- Чистите внешние поверхности мягкой тряпкой с использованием неабразивных моющих средств. Вытряните их насухо перед использованием термопота.
- Регулярно проводите процедуру удаления накипи с внутреннего резервуара термопота, для этого используйте специальные средства, доступные в магазинах.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|---|--|--|
| Прибор не включается | Нет напряжения | Предварительно выключив прибор, проверьте наличие напряжения в электросети |
| | Шнур питания не подключается | Корректно подключите шнур питания |
| При корректном подключении устройства не начинается кипячение | Вода в резервуаре не достигает минимальной отметки | Предварительно выключив прибор, долейте воду до минимальной отметки |
| Вода выкипает через крышку | Уровень воды в термопоте выше максимальной отметки | Предварительно выключив прибор, слейте воду до максимальной отметки |
| Пар просачивается через крышку | Крышка не закрыта плотно | Откройте крышку и закройте снова |
| | Уплотнительное кольцо пришло в негодность | Обратитесь в сервисный центр для замены уплотнительного кольца |

Внимание! Самостоятельный ремонт может быть очень опасен. Для ремонта обращайтесь только в авторизованные сервисные центры.

Примечание. Изготовитель, импортер и/или организация, уполномоченная на принятие претензий, не несет никакой ответственности за несоблюдение указанных выше правил или неправильное использование устройства.

Порядок обращения в авторизованный сервисный центр

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Покупатель имеет право обратиться в авторизованный сервисный центр, заметив ненадлежащее функционирование устройства. Если ремонт устройства был осуществлен в другом месте, гарантия становится недействительной.

УТИЛИЗАЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

 Данная маркировка на продукте или его документации говорит о том, что продукт не может быть утилизирован вместе с домашним мусором. Чтобы предотвратить возможную угрозу здоровью и окружающей среде, продукт должен быть утилизирован в рамках утвержденного процесса утилизации. Для дальнейшей информации, как утилизировать продукт правильно, свяжитесь с поставщиком или местными организациями, ответственными за утилизацию мусора.

СЕРТИФИКАЦИЯ

Все оборудование торговой марки «making oasis everywhere» проходит сертификацию на соответствие техническому регламенту Таможенного союза. Копию сертификата соответствия можно получить в торговой точке, где вы приобретали это оборудование.

Данное оборудование «making oasis everywhere» соответствует ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» и ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств, ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники.»

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке. Прибор должен храниться в упаковке изготовителя в закрытом помещении при температуре от +4°C до +40°C и относительной влажности до 85% при температуре +25°C.

Срок хранения составляет 3 года.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь ремонтировать термопот. Ремонт, произведенный неквалифицированным лицом может привести к нанесению вреда людям и самому изделию.

Информация об авторизованных сервисных центрах по обслуживанию термопотов «making oasis everywhere» на территории РФ можно получить на:

- web-сайте www.forteklima.ru в разделе «Продажа и сервис», на вкладке «Где обслуживать?»,
- по телефону горячей линии: 8-800-700-00-98 (звонок по России бесплатный),
- написав на e-mail: service@torteholding.ru.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашения сторон, либо договор.

Благодарим за оказанное доверие и выбор, сделанный в пользу нашей продукции. Мы рады предложить Вам надёжные и качественные изделия making Oasis everywhere и устанавливаем на них основную гарантию сроком на 12 месяцев и расширенную гарантию до 24 месяцев при соблюдении дополнительных условий*.

Пожалуйста, проверяйте комплектацию, внешний вид и правильно заполненный гарантийный талон при покупке изделия. В случае возникновения неисправностей не пытайтесь самостоятельно ремонтировать изделие, это не только опасно, но и может привести к утрате гарантии. Пожелания по качеству товара или его усовершенствованию Вы можете прислать по адресу info@forteholding.ru.

Гарантийный срок на кухонную технику making Oasis everywhere начинается со дня продажи товара и предоставляется в соответствии с нижеперечисленными условиями путём бесплатного устранения недостатков инструмента, вызванных дефектами материала или изготовления.

- использование прибора предназначено только для бытового назначения.
- чтобы воспользоваться расширенной гарантией, необходимо зарегистрировать купленный товар на сайте нашей компании www.forteklima.ru в течение одного месяца от даты покупки. Участие в программе расширенной гарантии подтверждается выдачей сертификата на конкретный товар. Зарегистрировать товар возможно только после согласия покупателя на сохранение личных данных, запрашиваемых в процессе регистрации.
- Гарантия 24 месяца действует только при наличии оригиналов кассового и товарного чеков, подтверждающих покупку изделия, а также при предоставлении ссылки на опубликованный положительный отзыв, длиной не менее 200 символов. Более подробная информация об условиях получения сертификата расширенной гарантии указана на нашем сайте www.forteklima.ru.
- Сертификат действителен для одного конкретного изделия.
- Серийный номер, указанный на изделии, должен совпадать с серийным номером в паспорте на данное изделие.
- При возникновении гарантийного случая в авторизованный сервисный центр компании необходимо предоставить сертификат расширенной гарантии, паспорт на изделие с заполненным гарантийным талоном, а также оригиналы кассового и товарного чеков, подтверждающих покупку изделия. Дата продажи во всех документах должна быть одинаковой.
- Сертификат расширенной гарантии позволяет воспользоваться сервисным обслуживанием во всех сервисных центрах продукции making Oasis everywhere на территории Российской Федерации. Перечень сервисных центров указан на официальном сайте www.forteklima.ru.

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется со дня его изготовления. Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

Гарантийное обслуживание купленного Вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке). По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на сайте www.forteklima.ru в Разделе «Продажа и сервис, Где обслуживать?» Дополнительную информацию Вы можете получить у Продавца магазина, по телефону службы технической поддержки 8-800-700-0098 (звонок по России бесплатный), написав на эл. адрес: service@forteholding.ru или на сайте: www.forteklima.ru.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности ложится на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу. Ответственность за неисправность прибора по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора, ложится на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки [подключения] изделия [если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке] рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры.

Вы можете воспользоваться услугами любых квалифицированных специалистов, однако Продавец, Уполномоченная изготовителем организация, Импортер, Изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки [подключения]. В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации. Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные. Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийные номера, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

Срок службы электрического чайника составляет 36 (тридцать шесть) месяцев.

Настоящая гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия производится в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае, если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определенный соглашением сторон срок, стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара. Указанный срок гарантийного ремонта изделия распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

Гарантийный срок на комплектующие изделия [детали которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т.е. ящики, полки, решетки, корзины, насадки, щетки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие] составляет три месяца.

Гарантийный срок на новые комплектующие изделия, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет три месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта, либо продажи последнему этих комплектующих. Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, в которой это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантия не распространяется на:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств выполняющих функции фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях:

- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготовителем:
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической сети, а также неисправностей [не соответствие рабочих параметров] электрической сети и прочих внешних сетей;

• дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;

• неправильного хранения изделия;

• необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся /сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;

• дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии сп. 11 «Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ от 19.01.1998.

№ 55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- Вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объеме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке;
- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания и особенностями эксплуатации купленного изделия;
- Покупатель ознакомился с Памяткой по уходу и обязуется выполнять указанные в ней правила;
- Покупатель претензий к внешнему виду, комплектности купленного изделия не имеет.

Подпись покупателя _____ Дата _____



сохраняется
у клиента

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (заполняется продавцом)

Модель:

Серийный номер:

Дата производства:

Дата продажи:

Название продавца:

Адрес продавца:

Тел. продавца:

Подпись продавца:

МП



сохраняется
у клиента

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (заполняется продавцом)

Модель:

Серийный номер:

Дата производства:

Дата продажи:

Название продавца:

Адрес продавца:

Тел. продавца:

Подпись продавца:

МП



изымается мастером
при обслуживании

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

Дата приема в ремонт:

Номер заказа-наряда:

ФИО клиента:

Адрес клиента:

Тел. клиента:

Дата ремонта:

Подпись мастера:



изымается мастером
при обслуживании

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

Дата приема в ремонт:

Номер заказа-наряда:

ФИО клиента:

Адрес клиента:

Тел. клиента:

Дата ремонта:

Подпись мастера:



сохраняется
у клиента

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (заполняется продавцом)

Модель:

Серийный номер:

Дата производства:

Дата продажи:

Название продавца:

Адрес продавца:

Тел. продавца:

Подпись продавца:

МП



сохраняется
у клиента

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (заполняется продавцом)

Модель:

Серийный номер:

Дата производства:

Дата продажи:

Название продавца:

Адрес продавца:

Тел. продавца:

Подпись продавца:

МП



изымается мастером
при обслуживании

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

Дата приема в ремонт:

Номер заказа-наряда:

ФИО клиента:

Адрес клиента:

Тел. клиента:

Дата ремонта:

Подпись мастера:



изымается мастером
при обслуживании

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

Дата приема в ремонт:

Номер заказа-наряда:

ФИО клиента:

Адрес клиента:

Тел. клиента:

Дата ремонта:

Подпись мастера: